

N. 97 — 1361

[S - C - 97/35724]

25 FEBRUARI 1997. — Decreet houdende de eindregeling van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap en van de instellingen van openbaar nut voor het begrotingsjaar 1988 (1)

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

TITEL I. — Verrichtingen gedaan ter uitvoering van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap**HOOFDSTUK I. — Vastleggingen gedaan in uitvoering van de begroting****Afdeling 1. — Vaststelling van de vastleggingen**

Artikel 1. De vastleggingen van uitgaven ten laste van de vastleggingskredieten van het begrotingsjaar 1988 bedragen, voor de lopende verrichtingen, overeenkomstig de bijgaande tabel A, kolom 6, de som van BF 547 434 025.

Art. 2. De vastleggingen van uitgaven ten laste van de vastleggingskredieten van het begrotingsjaar 1988 bedragen, voor de kapitaalsverrichtingen overeenkomstig de bijgaande tabel A, kolom 6, de som van BF 9 026 575 192.

Afdeling 2. — Vaststelling van de vastleggingskredieten

Art. 3. De vastleggingskredieten - lopende verrichtingen - bedragen voor het begrotingsjaar 1988 in totaal BF 867 300 000 (tabel A, kolom 5).

Dit bedrag werd omgedeeld bij de begrotingsdecreten en is als volgt samengesteld :

a) oorspronkelijke begroting :	BF 915 300 000
b) aanpassing van de begroting :	BF - 78 000 000
(tabel A, kolommen 1, 2 en 3)	

Art. 4. De vastleggingskredieten - kapitaalsverrichtingen - bedragen voor het begrotingsjaar 1988 in totaal BF 9 673 700 000 (tabel A, kolom 5).

Dit bedrag werd omgedeeld bij de begrotingsdecreten en is als volgt samengesteld :

a) oorspronkelijke begroting :	BF 9 090 100 000
b) aanpassing van de begroting :	BF + 583 600 000
(tabel A, kolommen 1, 2 en 3)	

Art. 5. De in totaal voor het begrotingsjaar 1988 omgedeelde vastleggingskredieten - lopende verrichtingen - worden verminderd met een bedrag van BF 319 865 975 dat bij toepassing van de artikelen 17 en 18 van de Comptabiliteitswet van 28 juni 1963, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 402 van 18 april 1986, wordt geannuleerd (tabel A, kolom 9).

Art. 6. De in totaal voor het begrotingsjaar 1988 omgedeelde vastleggingskredieten - kapitaalsverrichtingen - worden verminderd met een bedrag van BF 647 124 808 dat bij toepassing van de artikelen 17 en 18 van de Comptabiliteitswet van 28 juni 1963, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 402 van 18 april 1986, wordt geannuleerd (tabel A, kolom 9).

Art. 7. Ingevolge de bepalingen vervat in de bovenstaande artikelen 3 en 5, worden de definitieve, omgedeelde vastleggingskredieten voor het begrotingsjaar 1988, voor de lopende verrichtingen vastgesteld op BF 547 434 025 : som die gelijk is aan de ten laste van het begrotingsjaar 1988 geboekte vastleggingen (tabel A, kolommen 6 en 10).

Art. 8. Ingevolge de bepalingen vervat in de bovenstaande artikelen 4 en 6, worden de definitieve, omgedeelde vastleggingskredieten voor het begrotingsjaar 1988, voor de kapitaalsverrichtingen vastgesteld op BF 9 026 575 192 : som die gelijk is aan de ten laste van het begrotingsjaar 1988 geboekte vastleggingen (tabel A, kolommen 6 en 10).

(1) *Zitting 1995-1996.*

Stuk. — Ontwerp van decreet : 23-C, nr. 1.

Zitting 1996-1997.

Stuk. — Verslag : 23-C, nr. 2.

Handelingen. — Bespreking en aanneming. Vergaderingen van 28 en 29 januari 1997.

HOOFDSTUK II. — *Ontvangsten en uitgaven gedaan in uitvoering van de begroting**Afdeling 1. — Vaststelling van de ontvangsten*

Art. 9. De op het begrotingsjaar 1988 ten behoeve van de Vlaamse Gemeenschap vastgestelde rechten, bedragen overeenkomstig de bijgaande tabel B, kolom 3, de som van BF 94 843 949 559.

Deze som is als volgt samengesteld :

- lopende ontvangsten :	BF 65 632 475 529
- kapitaalontvangsten :	BF 29 211 474 030
- opbrengst van leningen :	BF –
(tabel B., kolom 3)	

Art. 10. De op hetzelfde begrotingsjaar 1988 aangerekende ontvangsten worden vastgesteld op BF 93 087 760 334.

Deze som is als volgt samengesteld :

- lopende ontvangsten :	BF 65 514 688 624
- kapitaalontvangsten :	BF 27 573 071 710
- opbrengst van leningen :	BF –
(tabel B, kolom 4).	

Art. 11. De vastgestelde rechten nog te innen bij de afsluiting van het begrotingsjaar 1988 bedragen BF 1 756 189 225.

Deze som is als volgt samengesteld :

a) geannuleerde of in onbepaald uitstel gebrachte rechten :

- lopende ontvangsten :	BF 6 820 185
- kapitaalontvangsten :	BF 126 688
Totaal :	BF 6.946.873

b) naar het volgende begrotingsjaar overgedragen rechten :

- lopende ontvangsten :	BF 110 966 720
- kapitaalontvangsten :	BF 1 638 275 632
Totaal :	BF 1 749 242 352

(tabel B, kolommen 5, 6 en 7)

Afdeling 2. — Vaststelling van de uitgaven

Art. 12. De tijdens het begrotingsjaar 1988 aangerekende ordonnanceringskredieten worden als volgt vastgesteld :

A. Lopende uitgaven :

1. ten laste van niet-gesplitste kredieten : BF 59 406 748 555

Dit bedrag betreft prestaties uitgevoerd

a) tijdens de vorige jaren : BF 2 408 149 626

b) in de loop van het jaar : BF 56 998 598 929

2. ten laste van ordonnanceringskredieten : BF 379 818 486

Dit bedrag betreft prestaties uitgevoerd

a) tijdens de vorige jaren : BF 101 734 307

b) in de loop van het jaar : BF 278 084 179

B. Kapitaalsuitgaven :

1. ten laste van niet-gesplitste kredieten : BF 18 068 406 171

Dit bedrag betreft prestaties uitgevoerd

a) tijdens de vorige jaren : BF 278 332 069

b) in de loop van het jaar : BF 17 790 074 102

2. ten laste van ordonnanceringskredieten : BF 7 582 939 616

Dit bedrag betreft prestaties uitgevoerd

a) tijdens de vorige jaren : BF 2 388 214 695

b) in de loop van het jaar : BF 5 194 724 921

(tabel C, kolommen 7, 8 en 9)

Art. 13. De ten laste van het begrotingsjaar 1988 uitgevoerde betalingen, verantwoord of geregulariseerd, bedragen :

A. Lopende uitgaven : ten laste van	
- niet-gesplitste kredieten :	BF 59 276 335 084
- ordonnanceringskredieten :	BF 379 818 486
B. Kapitaalsuitgaven : ten laste van	
- niet-gesplitste kredieten :	BF 17 441 906 171
- ordonnanceringskredieten :	BF 7 582 939 616

(tabel C kolommen 7-10).

Art. 14. De ten laste van de begroting 1988 aangerekende betalingen, waarvan, bij toepassing van artikel 32 van de Comptabiliteitswet van 28 juni 1963, de verantwoording of de regularisatie naar een volgend begrotingsjaar wordt verwezen. bedragen :

A. Lopende uitgaven : ten laste van	
- niet-gesplitste kredieten :	BF 130 413 471
- ordonnanceringskredieten :	BF 0
B. Kapitaalsuitgaven : ten laste van	
- niet-gesplitste kredieten :	BF 626 500 000
- ordonnanceringskredieten :	BF 0

(tabel C, kolom 10)

Afdeling 3. — Vaststelling van de betalingskredieten

Art. 15. De betalingskredieten beschikbaar gesteld aan en omgedeed door het Vlaams Parlement bedragen voor het begrotingsjaar 1988 :

— voor de lopende uitgaven :	
- niet-gesplitste kredieten :	BF 74 192 652 929
- ordonnanceringskredieten :	BF 1 113 864 261
— voor de kapitaalsuitgaven	
- niet-gesplitste kredieten :	BF 21 254 672 782
- ordonnanceringskredieten :	BF 14 452 387 115

(tabel C, kolom 6)

Die bedragen omvatten :

I. De betalingskredieten bestemd bij de begrotingsdecreten en bij decreet, als volgt onderverdeeld :

1. Oorspronkelijke begrotingen :

a) lopende uitgaven :	
- niet-gesplitste kredieten :	BF 65 507 800 000
- ordonnanceringskredieten :	BF 543 000 000
b) kapitaalsuitgaven :	
- niet-gesplitste kredieten :	BF 18 699 300 000
- ordonnanceringskredieten :	BF 9 038 500 000

(tabel C, kolom 2)

2. Aanpassingen van de kredieten :

Vermeerderingen :

a) lopende uitgaven :	
- niet-gesplitste kredieten :	BF 1 479 100 000
- ordonnanceringskredieten :	BF 49 300 000
b) kapitaalsuitgaven :	
- niet-gesplitste kredieten :	BF 2 309 300 000
- ordonnanceringskredieten :	BF 1 084 100 000

Verminderingen :

a) lopende uitgaven :	
- niet-gesplitste kredieten :	BF 624 600 000
- ordonnanceringskredieten :	BF 33 000 000
b) kapitaalsuitgaven :	
- niet-gesplitste kredieten :	BF 932 500 000
- ordonnanceringskredieten :	BF 1 032 200 000

(tabel C, kolommen 3 en 4)

II. De overdrachten van betalingskredieten bij toepassing van de artikelen 17 en 18 van de Comptabiliteitswet van 28 juni 1963 en van speciale bepalingen, als volgt samengesteld :

a) lopende uitgaven :

- niet-gesplitste kredieten :	BF 7 830 352 929
- ordonnanceringskredieten :	BF 554 564 261

b) kapitaalsuitgaven :

- niet-gesplitste kredieten :	BF 1 178 572 782
- ordonnanceringskredieten :	BF 5 361 987 115

(tabel C, kolom 5)

Art. 16. Het bedrag van de voor het begrotingsjaar 1988 beschikbaar gestelde omgedeelde betalingskredieten wordt als volgt verminderd :

I. De betalingskredieten die naar het volgende begrotingsjaar worden overgedragen bij toepassing van de artikelen 17 en 18 van de Comptabiliteitswet van 28 juni 1963 en van speciale bepalingen :

a) lopende uitgaven :

- niet-gesplitste kredieten :	BF 9 977 298 899
- ordonnanceringskredieten :	BF 709 745 775

b) kapitaalsuitgaven :

- niet-gesplitste kredieten :	BF 2 344 380 405
- ordonnanceringskredieten :	BF 6 649 754 009

II. De beschikbaar gebleven betalingskredieten die worden geannuleerd bedragen voor :

a) lopende uitgaven :

- niet-gesplitste kredieten :	BF 4 987 909 614
- ordonnanceringskredieten :	BF 24 300 000

b) kapitaalsuitgaven :

- niet-gesplitste kredieten :	BF 841 886 206
- ordonnanceringskredieten :	BF 219 693 490

(tabel C, kolommen 13 en 14)

De omdeling van de over te dragen betalingskredieten blijft behouden in het begrotingsjaar 1989.

Art. 17. Aanvullende kredieten worden toegekend ten bedrage van BF 179 304 139 tot dekking van de uitgaven gedaan buiten of boven de omgedeelde kredieten uitgetrokken voor het begrotingsjaar 1988.

Deze kredieten zijn als volgt samengesteld :

1. lopende uitgaven

- niet-gesplitste kredieten :	BF 179 304 139
- ordonnanceringskredieten :	BF 0

2. kapitaalsuitgaven :

- niet-gesplitste kredieten :	BF 0
- ordonnanceringskredieten :	BF 0

(tabel C, kolom 11)

Deze bijkomende betalingskredieten worden toegewezen zoals aangeduid in tabel D.

Art. 18. Ingevolge de bepalingen van de artikelen 15, 16 en 17 hierboven, worden de definitieve kredieten voor het begrotingsjaar 1988 als volgt vastgesteld :

1. lopende verrichtingen :

- niet-gesplitste kredieten :	BF 59 406 748 555
- ordonnanceringskredieten :	BF 379 818 486

2. kapitaalsverrichtingen :

- niet-gesplitste kredieten :	BF 18 068 406 171
- ordonnanceringskredieten :	BF 7 582 939 616

Die sommen zijn gelijk aan de ordonnanceringen aangerekend ten laste van de begroting 1988, overeenkomstig tabel C, kolommen 7 en 15.

HOOFDSTUK III. — *Ontvangsten en uitgaven gedaan in uitvoering van de Afzonderlijke Sectie van de begroting*

Art. 19. De ontvangsten van het begrotingsjaar 1988 geboekt op de Afzonderlijke Sectie van de begroting bedragen BF 39 095 114 742 (tabel E, kolom 2).

Art. 20. De uitgaven van het begrotingsjaar 1988 aangerekend op de Afzonderlijke Sectie van de begroting bedragen BF 37 085 363 543 (tabel E, kolom 3).

Dit bedrag omvat :

- verantwoorde of geregulariseerde betalingen :	BF 30 135 838 284;
- betalingen waarvan de verantwoording of de regularisatie bij toepassing van artikel 32 van de Comptabiliteitswet van 28 juni 1963 naar een volgend begrotingsjaar wordt verwezen :	BF 6 949 525 259

(tabel E, kolom 4).

Art. 21. De algemene eindcijfers van de Afzonderlijke Sectie van de begroting 1988 worden als volgt vastgesteld :

- ontvangsten :	BF 39 095 114 742
- uitgaven :	BF 37 085 363 543
- saldo :	BF + 2 009 751 199

(tabel E, kolommen 2, 3 en 5).

Dit saldo, toegevoegd aan het beginsaldo van BF 7 525 387 373, brengt het eindsaldo per 31 december 1988 op een bedrag van BF 9 535 138 572.

Het saldo wordt in zijn zelfde samenstelling overgedragen naar de rekening van het begrotingsjaar 1989.

HOOFDSTUK IV. — *Vastleggingen gedaan in uitvoering van het begrotingsdecreet**Afdeling 1. — Vaststelling van de vastleggingsmachtigingen*

Art. 22. De in toepassing van de artikelen 40, 42, 44, 46, 50 en 55 van het begrotingsdecreet toegewezen vastleggingsmachtigingen voor het begrotingsjaar 1988 belopen, overeenkomstig de bijgaande tabel F (punt A1, kolom 2), de som van BF 15 020 000 000.

Art. 23. De in toepassing van het artikel 11 van het begrotingsdecreet toegewezen vastleggingsmachtigingen voor het begrotingsjaar 1988 belopen, overeenkomstig de bijgaande tabel F (punt A2, kolom 2), de som van BF 2 686 300 000.

Art. 24. De in toepassing van de artikelen 13, 59 en 69 van het begrotingsdecreet toegewezen machtigingen tot het aangaan van verbintenissen strekkende tot betaling van de intrest en de aflossing van leningen voor het begrotingsjaar 1988 belopen overeenkomstig de bijgaande tabel F (punt B1, kolom 2), de som van BF 5 610 000 000.

Art. 25. De in toepassing van artikel 11, derde en vierde lid, van het begrotingsdecreet toegewezen machtigingen tot het aangaan van verbintenissen strekkende tot betaling op de vervaldag van de intrest en de aflossing van toelagenvervangende leningen, voor het begrotingsjaar 1988 belopen, overeenkomstig de bijgaande tabel F (punt B2, kolom 2), de som van BF 981 500 000.

Art. 26. De in toepassing van artikel 57 van het begrotingsdecreet toegekende machtigingen om de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting, de Nationale Landmaatschappij en het Vlaams Woningfonds voor de Grote Gezinnen verbintenissen te laten aangaan voor het begrotingsjaar 1988 belopen, overeenkomstig de bijgaande tabel F (punt B3, kolom 2), de som van BF 8 238 000 000.

Afdeling 2. — Vaststelling van de aanwending

Art. 27. De aanwendingen van de door de artikelen 40, 42, 44, 46 50 en 55 van het begrotingsdecreet toegewezen machtigingen voor het begrotingsjaar 1988 belopen, overeenkomstig de bijgaande tabel F (punt A1, kolom 3) de som van BF 14 770 803 444.

De niet-aangewende en te annuleren machtigingen toegewezen door deze artikelen voor het begrotingsjaar 1988 belopen, overeenkomstig de bijgaande tabel F (punt A1, kolom 4), de som van BF 249 196 556.

Art. 28. De aanwendungen van de door het artikel 11 van het begrotingsdecreet toegewezen machtigingen voor het begrotingsjaar 1988 belopen, overeenkomstig de bijgaande tabel F (punt A2, kolom 3), de som van BF 2 686 197 000.

De niet-aangewende en te annuleren machtigingen toegewezen door deze bepalingen voor het begrotingsjaar 1988 belopen, overeenkomstig de bijgaande tabel F (punt A2, kolom 4), de som van BF 103 000.

Art. 29. De aanwendungen van de door de artikelen 13, 59 en 69 van het begrotingsdecreet toegewezen machtigingen voor het begrotingsjaar 1988 belopen, overeenkomstig de bijgaande tabel F (punt B1, kolom 3), de som van BF 5 609 993 246.

De niet-aangewende en te annuleren machtigingen toegewezen door deze artikelen voor het begrotingsjaar 1988 belopen, overeenkomstig de bijgaande tabel F (punt B1, kolom 4), de som van BF 6 754.

Art. 30. De aanwendungen van de door artikel 11, derde en vierde lid, van het begrotingsdecreet toegewezen machtigingen voor het begrotingsjaar 1988 belopen, overeenkomstig de bijgaande tabel F (punt B1, kolom 4), de som van BF 1 621 000.

Art. 31. De aanwendungen van de door artikel 57 van het begrotingsdecreet toegewezen machtigingen voor het begrotingsjaar 1988 belopen, overeenkomstig de bijgaande tabel F (punt B3, kolom 3), de som van BF 8 238 000 000.

De niet-aangewende en te annuleren machtigingen toegewezen door dit artikel voor het begrotingsjaar 1988 belopen, overeenkomstig de bijgaande tabel F (punt B3, kolom 1), de som van BF 0.

TITEL II. — Verrichtingen gedaan ter uitvoering van de begrotingen van de Instellingen van Openbaar Nut van categorie A, opgesomd in artikel 1 van de wet van 16 maart 1954

HOOFDSTUK I. — Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaams Gewest (OVAM), ingesteld bij decreet van 2 juli 1981 (Belgisch Staatsblad van 25 juli 1981)

Afdeling 1. — Lopend jaar

Art. 32. De eindregeling van de begroting van OVAM is, voor het begrotingsjaar 1988, als volgt vastgesteld :

- de ontvangsten op een bedrag van BF 434 377 597;

- de uitgaven op een bedrag van BF 330 117 523,

zodat er voor het begrotingsjaar 1988 een overschot is van BF 104 260 074 waardoor het gecumuleerd overschot op 31 december 1988 BF 663 496 019 bedraagt.

HOOFDSTUK II. — Commissariaat-Generaal voor de Internationale (Culturele) Samenwerking - CGIS - (CGICS) ingesteld bij decreet van 8 juli 1980 (Belgisch Staatsblad van 31 december 1980)

Afdeling 1. — Lopend jaar

Art. 33. De eindregeling van de begroting van CGIS is, voor het begrotingsjaar 1988, als volgt vastgesteld :

- de ontvangsten op een bedrag van BF 425 291 353;

- de uitgaven op een bedrag van BF 223 574 976,

zodat er voor het begrotingsjaar 1988 een overschot is van BF 201 716 377 waardoor het gecumuleerd overschot op 31 december 1988 BF 499 892 687 bedraagt.

HOOFDSTUK III. — Vlaams Fonds voor de Bouw van Ziekenhuizen en medisch-sociale Instellingen (VFBZ), ingesteld bij decreet van 1 juni 1983 (Belgisch Staatsblad van 27 juli 1983), inwerking getreden op 1 januari 1987 bij besluit van de Vlaamse regering van 23 december 1986 (Belgisch Staatsblad van 14 maart 1987)

Afdeling 1. — Lopend jaar

Art. 34. De eindregeling van de begroting van VFBZ is, voor het begrotingsjaar 1988, als volgt vastgesteld :

- de ontvangsten op een bedrag van BF 3 918 172 039;

- de uitgaven op een bedrag van BF 3 820 215 845,

zodat er voor het begrotingsjaar 1988 een overschot is van BF 97 956 194 waardoor het gecumuleerd overschot op 31 december 1988 BF 924 222 803 bedraagt.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 25 februari 1997.

De minister-president van de Vlaamse regering,
L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting en Gezondheidsbeleid,
Mevr. W. DEMEESTER-DE MEYER

TABEL A
 Rekening van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1988
VASTLEGGINGEN

	Toewijzing van de kredieten			Kredieten-transport	Algemeen totaal	Vastleggingen geboekt tijdens het jaar 1986	Regeling van de kredieten			
	Oorspronkelijke begroting	Aanpassing					Beschikbare kredieten op het einde van het jaar	Over te dragen kredieten	Te annuleren kredieten	Definitieve kredieten voor het begrotingsjaar 1986
Vermeerderingen		Verminderingen								
	- 1 -	- 2 -	- 3 -	- 4 -	- 5 -	- 6 -	- 7 -	- 8 -	- 9 -	- 10 -
Lopende ver-richtingen	945.300.000	2.000.000	80.000.000	0	867.300.000	547.434.025	319.865.975	0	319.865.975	547.434.025
Kapitaalver-richtingen	9.090.100.000	1.114.400.000	530.800.000	0	9.673.700.000	9.026.575.192	647.124.808	0	647.124.808	9.026.575.192
Totalen	10.035.400.000	1.116.400.000	610.800.000	0	10.541.000.000	9.574.009.217	966.990.783	0	966.990.783	9.574.009.217

TABEL B
 Rekening van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1988
ONTVANGSTEN

Aard van de ontvangsten	Toestand van de ontvangsten						Verschil tussen de ramingen en de geboekte ontvangsten	
	Ramingen	Vastgestelde rechten	Aangerekende ontvangsten	Verschil tussen vastgestelde rechten en aangerekende ontvangsten	Te annuleren of in onbepaald uitstel te brengen	Over te dragen	Meer geraamd dan ingevorderd	Meer ingevorderd dan geraamd
- 1 -	- 2 -	- 3 -	- 4 -	- 5 -	- 6 -	- 7 -	- 8 -	- 9 -
I. Lopende Ontvangsten								
- Fiscale ontvangsten	350.000.000	211.221.112	205.528.073	5.693.039	0	5.693.039	144.471.927	0
- Niet-fiscale ontvangsten	65.369.100.000	65.421.254.417	65.309.160.551	112.093.866	6.820.185	105.273.681	59.939.449	0
Totaal I	65.719.100.000	65.632.475.529	65.514.688.624	117.786.905	6.820.185	110.966.720	204.411.376	0
II. Kapitaalontvangsten								
- Fiscale ontvangsten	0	0	0	0	0	0	0	0
- Niet-fiscale ontvangsten	26.600.000.000	29.211.474.030	27.573.071.710	1.638.402.320	126.688	1.638.275.632	0	973.071.710
Totaal II	26.600.000.000	29.211.474.030	27.573.071.710	1.638.402.320	126.688	1.638.275.632	0	973.071.710
III. Opbrengst van leningen	0	0	0	0	0	0	0	0
Totaal III	0	0	0	0	0	0	0	0
Algemeen totaal	93.319.100.000	94.843.949.559	93.087.760.334	1.756.189.225	6.946.873	1.749.242.352	204.411.376	973.071.710

TABEL C
Rekening van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1988
UITGAVEN

Aard van de uitgaven en van de kredieten	Kredieten						Uitgaven		Regeling van de kredieten					
	Toewijzing van kredieten			Kredieten-transport	Algemeen totaal	Totaal	Aangerekende ordonnancements		Nog te regulariseren betalingen	Uitgaven gedaan boven de kredieten	Beschikbare kredieten	Te annuleren kredieten	Over te dragen kredieten	Definitieve kredieten voor het begrotingsjaar 1986
a) N.G.K. b) O.K.	Oorspronkelijke begroting	Aanpassingen					Prestaties uitgevoerd							
		Vermeerderingen	Verminderingen				tijdens de vorige jaren	in de loop van het jaar						
- 1 -	- 2 -	- 3 -	- 4 -	- 5 -	- 6 -	- 7 -	- 8 -	- 9 -	- 10 -	- 11 -	- 12 -	- 13 -	- 14 -	- 15 -
I.														
1. Lopende uitgaven														
a) N.G.K.	65.507.800.000	1.479.100.000	624.600.000	7.830.352.929	74.192.652.929	59.406.748.555	2.408.149.626	56.998.598.929	130.413.471	179.304.139	14.965.208.513	4.987.909.614	9.977.298.899	59.406.748.555
b) O.K.	543.000.000	49.300.000	33.000.000	554.564.261	1.113.864.261	379.818.486	101.734.307	278.084.179	0	0	734.045.775	24.300.000	709.745.775	379.818.486
Totaal 1	66.050.800.000	1.528.400.000	657.600.000	8.384.917.190	75.306.517.190	59.786.567.041	2.509.883.933	57.276.683.108	130.413.471	179.304.139	15.699.254.288	5.012.209.614	10.687.044.674	59.786.567.041
2. Kapitaal-uitgaven														
a) N.G.K.	18.699.300.000	2.309.300.000	932.500.000	1.178.572.782	21.254.672.782	18.068.406.171	278.332.069	17.790.074.102	626.500.000	0	3.186.266.611	841.886.206	2.344.380.405	18.068.406.171
b) O.K.	9.038.500.000	1.084.100.000	1.032.200.000	5.361.987.115	14.452.387.115	7.582.939.616	2.388.214.695	5.194.724.921	0	0	6.869.447.499	219.693.490	6.649.754.009	7.582.939.616
Totaal 2	27.737.800.000	3.393.400.000	1.964.700.000	6.540.559.897	35.707.059.897	25.651.345.787	2.666.546.764	22.984.799.023	626.500.000	0	10.055.714.110	1.061.579.696	8.994.134.414	25.651.345.787
3. Totaal 1 + 2	93.788.600.000	4.921.800.000	2.622.300.000	14.925.477.087	111.013.577.087	85.437.912.828	5.176.430.697	80.261.482.131	756.913.471	179.304.139	25.754.968.398	6.073.789.310	19.681.179.088	85.437.912.828
II.														
1. N.G.K.	84.207.100.000	3.788.400.000	1.557.100.000	9.008.925.711	95.447.325.711	77.475.154.726	2.686.481.695	74.788.673.031	756.913.471	179.304.139	18.151.475.124	5.829.795.820	12.321.679.304	77.475.154.726
2. O.K.	9.581.500.000	1.133.400.000	1.065.200.000	5.916.551.376	15.566.251.376	7.962.758.102	2.489.949.002	5.472.809.100	0	0	7.603.493.274	243.993.490	7.539.499.784	7.962.758.102
3. Totalen 1 + 2	93.788.600.000	4.921.800.000	2.622.300.000	14.925.477.087	111.013.577.087	85.437.912.828	5.176.430.697	80.261.482.131	756.913.471	179.304.139	25.754.968.398	6.073.789.310	19.681.179.088	85.437.912.828

TABEL D

Rekening van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1988

**UITGAVEN DIE DE BEGROTINGSKREDIETEN OverschRIJDEN
OF WAARVOOR GEEN ENKEL KREDIET WERD GOEDGEKEURD**

Titel I. — Lopende uitgaven	Niet-gesplitste kredieten
Sectie 11. — Kabinetsuitgaven van de Voorzitter van de Vlaamse regering en Gemeenschapsminister van Economie	
HOOFDSTUK 01. — Consumptieve bestedingen (Lopende uitgaven voor goederen en diensten)	
§ 1. — Lonen en sociale lasten	
Art. 11.01.01.94. Jaarwedde en representatiekosten van de Gemeenschaps- minister	
(Lopend jaar)	17.868 BF
Sectie 12. — Kabinetsuitgaven van de Vice-voorzitter van de Vlaamse regering en Gemeenschapsminister van Financiën en Begroting	
HOOFDSTUK 01. — Consumptieve bestedingen (Lopende uitgaven voor goederen en diensten)	
§ 1. — Lonen en sociale lasten	
Art. 11.01.01.24. Jaarwedde en representatiekosten van de Gemeenschaps- minister	
(Lopend jaar)	17.868 BF
Sectie 16. — Kabinetsuitgaven van de Gemeenschapsminister van Leefmilieu, Landinrichting en KMO-beleid	
HOOFDSTUK 01. — Consumptieve bestedingen (Lopende uitgaven voor goederen en diensten)	
§ 1. — Lonen en sociale lasten	
Art. 11.01.01.35. Jaarwedde en representatiekosten van de Gemeenschaps- minister	
(Lopend jaar)	14.943 BF
Sectie 31. — Kunstonderwijs	
HOOFDSTUK 01. — Consumptieve bestedingen (Lopende uitgaven voor goederen en diensten)	
§ 1. — Lonen en sociale lasten	
Art. 11.03.02.59. Bezoldigingen van het personeel van het Rijksonderwijs	
(Lopend jaar)	31.609.225 BF
HOOFDSTUK 04. — Inkomensoverdrachten binnen de sector overheid	
§ 3. — Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen	
Art. 43.01.02.50. Weddetoelagen aan de officiële gesubsidieerde muziekscho- len van de eerste categorie	
(Lopend jaar)	41.551.124 BF
§ 4. — Inkomensoverdrachten aan het vrije onderwijs	
Art. 44.01.02.59. Weddetoelagen aan de vrije gesubsidieerde muziekscholen van de eerste categorie	
(Lopend jaar)	96.875.798 BF
Art. 44.11.02.89. Weddetoelagen aan de vrije gesubsidieerde scholen voor beeldende kunsten	
(Lopend jaar)	9.217.313 BF
ALGEMEEN TOTAAL	179.304.139 BF

TABEL E
 Rekening van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1988
AFZONDERLIJKE SECTIE

	Aangerekende verrichtingen				Saldi	
	Ontvangsten	Uitgaven		Verschil ontvangsten en uitgaven	per 1 januari 1988	per 31 december 1988
		Totalen	Te regulariseren			
- 1 -	- 2 -	- 3 -	- 4 -	- 5 -	- 6 -	- 7 -
TOTALEN	39.095.114.742	37.085.363.543	6.949.525.259	+ 2.009.751.199	7.525.387.373	9.535.138.572

TABEL F
 Rekening van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1988
MACHTIGINGEN VERLEEND BIJ BEGROTINGSDECREET

	Artikel	Toewijzing van de machtigingen		Aanwending	Verschil	
		Initieel	Aangepast		Te annuleren	Te regulariseren
		- 1 -	- 2 -		- 3 -	- 4 -
A. Vastleggingsmachtigingen						
– Economie Handel en Nijverheid						
FEER	40	2.550.000.000	3.650.000.000	3.650.000.000	0	0
ROF	42	5.000.000.000	3.875.000.000	3.875.000.000	0	0
– Economie KMO						
FEER	40	2.650.000.000	3.000.000.000	3.000.000.000	0	0
ROF	42	790.000.000	790.000.000	790.000.000	0	0
– Economie Fonds Innovatie en Technologie						
	44	2.000.000.000	2.000.000.000	1.877.416.666	122.583.334	0
– Binnenl. Aangelegenheden Infrastructuur						
	50	180.000.000	180.000.000	179.972.560	27.440	0
– Onderwijs en vorming Fonds Onderwijs en Vorming						
	55	325.000.000	325.000.000	259.099.531	65.900.469	0
– Economie FIO						
	46	1.200.000.000	1.200.000.000	1.139.314.687	60.685.313	0
	Totaal A1	14.695.000.000	15.020.000.000	14.770.803.444	249.196.556	0
– Gezondheidsbeleid/Welzijnszorg Fonds Bouw Ziekenhuizen						
	11	2.656.300.000	2.686.300.000	2.686.197.000	103.000	0
	Totaal A2	2.656.300.000	2.686.300.000	2.686.197.000	103.000	0

	Artikel	Toewijzing van de machtigingen		Aanwending	Verschil	
		Initieel	Aangepast		Te annuleren	Te regulariseren
		- 1 -	- 2 -		- 3 -	- 4 -
B. Leningsmachtigingen						
- Huisvesting Bouw-, Koop-, Saneringspremies	13	3.400.000.000	3.400.000.000	3.399.995.246	4.754	0
- Binnenlandse aangelegenheden Werken ondergesch. besturen	59	1.910.000.000	2.010.000.000	2.009.998.000	2.000	0
— Gezin en Leefmilieu Vl. Maatsch. vr. watervoorziening	69	200.000.000	200.000.000	200.000.000	0	0
	Totaal B1	5.510.000.000	5.610.000.000	5.609.993.246	6.754	0
- Gezondheidsbeleid/Welzijnszorg Fonds Bouw Ziekenhuizen	11	981.500.000	981.500.000	979.879.000	1.621.000	0
	Totaal B2	981.500.000	981.500.000	979.879.000	1.621.000	0
- Huisvesting — NMH	57	2.000.000.000	2.000.000.000	2.000.000.000	0	0
- Huisvesting — NLM	57	2.238.000.000	2.238.000.000	2.238.000.000	0	0
- Huisvesting — Vlaams Woningen- fonds	57	4.000.000.000	4.000.000.000	4.000.000.000	0	0
	Totaal B3	8.238.000.000	8.238.000.000	8.238.000.000	0	0
ALGEMEEN TOTAAL		32.080.800.000	32.535.800.000	32.284.872.690	250.927.310	0

TRADUCTION

F. 97 — 1361

[C — 97/35724]

25 FEVRIER 1997. — Décret contenant le règlement définitif du budget de la Communauté flamande et des organismes d'intérêt public pour l'année budgétaire 1988 (1)

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

TITRE I^{er}. — Opérations effectuées en exécution du budget de la Communauté flamande**CHAPITRE I^{er}. — Engagements pris en exécution du budget***Division 1^{re}. — Fixation des engagements*

Article 1^{er}. Les engagements de dépenses effectués à charge des crédits d'engagement de l'année budgétaire 1988 s'élèvent, d'après la colonne 6 du tableau A ci-joint, à la somme de 547.434.025 F, en ce qui concerne les opérations courantes.

Art. 2. Les engagements de dépenses effectués à charge des crédits d'engagement de l'année budgétaire 1988 s'élèvent, d'après la colonne 6 du tableau A ci-joint, à la somme de 9.026.575.192 F, en ce qui concerne les opérations de capital.

Division 2. — Fixation des crédits d'engagement

Art. 3. Les crédits d'engagement — opérations courantes — de l'année budgétaire 1988 s'élèvent au total à 867.300.000 F (colonne 5 du tableau A).

Ce montant a été réparti par les décrets budgétaires et se décompose comme suit :

a) budget primitif :	945.300.000 F
b) ajustement du budget : (tableau A, colonnes 1, 2 et 3);	– 78.000.000 F

Art. 4. Les crédits d'engagement — opérations de capital — de l'année budgétaire 1988 s'élèvent au total à 9.673.700.000 F (colonne 5 du tableau A).

Ce montant a été réparti par les décrets budgétaires et se décompose comme suit :

a) budget primitif :	9.090.100.000 F
b) ajustement du budget : (tableau A, colonnes 1, 2 et 3);	+ 583.600.000 F

Art. 5. Le montant total des crédits d'engagement — opérations courantes — répartis pour l'année budgétaire 1988 est réduit d'un montant de 319.865.975 F, qui est annulé en exécution des articles 17 et 18 de la loi du 28 juin 1963 sur la comptabilité de l'Etat, modifiée par l'arrêté royal n° 402 du 18 avril 1986 (tableau A, colonne 9).

Art. 6. Le montant total des crédits d'engagement — opérations de capital — répartis pour l'année budgétaire 1988 est réduit d'un montant de 647.124.808 F, qui est annulé en exécution des articles 17 et 18 de la loi du 28 juin 1963 sur la comptabilité de l'Etat, modifiée par l'arrêté royal n° 402 du 18 avril 1986 (tableau A, colonne 9).

Art. 7. Par suite des dispositions contenues dans les articles 3 et 5 ci-dessus, les crédits d'engagement définitifs, répartis pour l'année budgétaire 1988, sont fixés, en ce qui concerne les opérations courantes, à 547.434.025 F; cette somme est égale aux engagements enregistrés à charge de l'année budgétaire 1988 (tableau A, colonnes 6 et 10).

Art. 8. Par suite des dispositions contenues dans les articles 4 et 6 ci-dessus, les crédits d'engagement définitifs, répartis pour l'année budgétaire 1988, sont fixés, en ce qui concerne les opérations de capital, à 9.026.575.192 F; cette somme est égale aux engagements enregistrés à charge de l'année budgétaire 1988 (tableau A, colonnes 6 et 10).

(1) *Session 1995-1996.*

Document. — Projet de décret : 23-C, n° 1.

Session 1996-1997.

Document. — Rapport : 23-C, n° 2.

Annales. — Discussion et adoption. Séances des 28 et 29 janvier 1997.

CHAPITRE II. – Recettes et dépenses effectuées en exécution du budget

Division 1^{re}. – Fixation des recettes

Art. 9. Les droits constatés en faveur de la Communauté flamande sur l'année budgétaire 1988 s'élèvent, d'après la colonne 3 du tableau B ci-joint, à 94.843.949.559 F.

Cette somme se décompose comme suit :

– recettes courantes :	65.632.475.529 F
– recettes de capital :	29.211.474.030 F
– produit des emprunts :	–

(tableau B, colonne 3).

Art. 10. Les recettes enregistrées pour la même année budgétaire 1988 sont fixées à 93.087.760.334 F.

Cette somme se décompose comme suit :

– recettes courantes :	65.514.688.624 F
– recettes de capital :	27.573.071.710 F
– produit des emprunts :	–

(tableau B, colonne 4).

Art. 11. Les droits constatés restant à recouvrer à la clôture de l'année budgétaire 1988 s'élèvent à 1.756.189.225 F.

Cette somme se décompose comme suit :

a) droits annulés ou portés en surséance indéfinie :

– recettes courantes :	6.820.185 F
– recettes de capital :	126.688 F
Total :	6.946.873 F

b) droits reportés à l'année budgétaire suivante :

– recettes courantes :	110.966.720 F
– recettes de capital :	1.638.275.632 F
Total :	1.749.242.352 F

(tableau B, colonnes 5, 6 et 7).

Division 2. – Fixation des dépenses

Art. 12. Les ordonnancements imputés sur l'année budgétaire 1988 sont arrêtés comme suit :

A. Dépenses courantes :

1. à charge des crédits non dissociés : 59.406.748.555 F

Ce montant se rapporte à des prestations effectuées :

a) au cours d'années antérieures : 2.408.149.626 F

b) au cours de l'année : 56.998.598.929 F

2. à charge des crédits d'ordonnement : 379.818.486 F

Ce montant se rapporte à des prestations effectuées

a) au cours d'années antérieures : 101.734.307 F

b) au cours de l'année : 278.084.179 F

B. Dépenses de capital :

1. à charge des crédits non dissociés : 18.068.406.171 F

Ce montant se rapporte à des prestations effectuées

a) au cours d'années antérieures : 278.332.069 F

b) au cours de l'année : 17.790.074.102 F

2. à charge des crédits d'ordonnement : 7.582.939.616 F

Ce montant se rapporte à des prestations effectuées

a) au cours d'années antérieures : 2.388.214.695 F

b) au cours de l'année : 5.194.724.921 F

(tableau C, colonnes 7, 8 et 9).

Art. 13. Les paiements effectués, justifiés ou régularisés à charge de l'année budgétaire 1988 s'établissent comme suit :

A. Dépenses courantes : à charge des :	
– crédits non dissociés :	59.276.335.084 F
– crédits d'ordonnement :	379.818.486 F
B. Dépenses de capital : à charge des :	
– crédits non dissociés :	17.441.906.171 F
– crédits d'ordonnement :	7.582.939.616 F

(tableau C, colonnes 7 à 10).

Art. 14. Les paiements imputés à charge du budget de 1988 et dont la justification ou la régularisation est renvoyée à une année budgétaire ultérieure par application de l'article 32 de la loi du 28 juin 1963 sur la comptabilité de l'État s'élèvent à :

A. Dépenses courantes : à charge des :	
– crédits non dissociés :	130.413.471 F
– crédits d'ordonnement :	0 F
B. Dépenses de capital : à charge des :	
– crédits non dissociés :	626.500.000 F
– crédits d'ordonnement :	0 F

(tableau C, colonne 10).

Division 3. – Fixation des crédits de paiement

Art. 15. Les crédits de paiement ouverts au Parlement flamand et affectés par ce Parlement s'élèvent, pour l'année budgétaire 1988, à :

– pour les dépenses courantes :	
– crédits non dissociés :	74.192.652.929 F
– crédits d'ordonnement :	1.113.864.261 F
– pour les dépenses de capital :	
– crédits non dissociés :	21.254.672.782 F
– crédits d'ordonnement :	14.452.387.115 F

(tableau C, colonne 6).

Ces montants comprennent :

I. les crédits de paiement alloués par les décrets budgétaires et par décret et se décomposant comme suit :

1. Budgets primitifs :

a) dépenses courantes :	
– crédits non dissociés :	65.507.800.000 F
– crédits d'ordonnement :	543.000.000 F
b) dépenses de capital :	
– crédits non dissociés :	18.699.300.000 F
– crédits d'ordonnement :	9.038.500.000 F

(tableau C, colonne 2).

2. Ajustements des crédits :

Augmentations :

a) dépenses courantes :	
– crédits non dissociés :	1.479.100.000 F
– crédits d'ordonnement :	49.300.000 F
b) dépenses de capital :	
– crédits non dissociés :	2.309.300.000 F
– crédits d'ordonnement :	1.084.100.000 F

Réductions :

a) dépenses courantes :	
– crédits non dissociés :	624.600.000 F
– crédits d'ordonnement :	33.000.000 F
b) dépenses de capital :	
– crédits non dissociés :	932.500.000 F
– crédits d'ordonnement :	1.032.200.000 F

(tableau C, colonnes 3 et 4).

II. les reports de crédits de paiement par application des articles 17 et 18 de la loi du 28 juin 1963 sur la comptabilité de l'Etat et en vertu de dispositions spéciales s'établissant comme suit :

a) dépenses courantes :	
– crédits non dissociés :	7.830.352.929 F
– crédits d'ordonnement :	554.564.261 F
b) dépenses de capital :	
– crédits non dissociés :	1.178.572.782 F
– crédits d'ordonnement :	5.361.987.115 F

(tableau C, colonne 5).

Art. 16. Le montant des crédits de paiement ouverts et répartis pour l'année budgétaire 1988 est réduit :

I. des crédits de paiement reportés à l'année budgétaire suivante par application des articles 17 et 18 de la loi du 28 juin 1963 sur la comptabilité de l'Etat et en vertu de dispositions spéciales :

a) dépenses courantes :	
– crédits non dissociés :	9.977.298.899 F
– crédits d'ordonnement :	709.745.775 F
b) dépenses de capital :	
– crédits non dissociés :	2.344.380.405 F
– crédits d'ordonnement :	6.649.754.009 F

II. des crédits de paiement restés disponibles qui seront annulés et s'élèvent à :

a) dépenses courantes :	
– crédits non dissociés :	4.987.909.614 F
– crédits d'ordonnement :	24.300.000 F
b) dépenses de capital :	
– crédits non dissociés :	841.886.206 F
– crédits d'ordonnement :	219.693.490 F

(tableau C, colonnes 13 et 14).

La répartition des crédits de paiement à reporter est maintenue pour l'année budgétaire 1989.

Art. 17. Pour couvrir les dépenses effectuées en l'absence ou au-delà de crédits ouverts et répartis pour l'année budgétaire 1988, des crédits complémentaires sont alloués à concurrence de 179.304.139 F.

Ces crédits se répartissent comme suit :

a) dépenses courantes :	
– crédits non dissociés :	179.304.139 F
– crédits d'ordonnement :	0 F
b) dépenses de capital :	
– crédits non dissociés :	0 F
– crédits d'ordonnement :	0 F

(tableau C, colonne 11).

Ces crédits de paiement complémentaires sont affectés comme indiqué au tableau D.

Art. 18. Par suite des dispositions des articles 15, 16 et 17 ci-dessus, les crédits définitifs de l'année budgétaire 1988 sont fixés comme suit :

a) dépenses courantes :	
– crédits non dissociés :	59.406.748.555 F
– crédits d'ordonnement :	379.818.486 F
b) dépenses de capital :	
– crédits non dissociés :	18.068.406.171 F
– crédits d'ordonnement :	7.582.939.616 F

Ces montants équivalent aux ordonnancements imputés au budget de 1988, conformément au tableau C, colonnes 7 et 15.

CHAPITRE III. – *Recettes et dépenses effectuées en exécution de la section particulière du budget*

Art. 19. Les recettes de l'année budgétaire 1988 enregistrées dans la section particulière du budget s'élèvent à 39.095.114.742 F (tableau E, colonne 2).

Art. 20. Les dépenses de l'année budgétaire 1988 imputées à la section particulière du budget s'élèvent à 37.085.363.543 F (tableau E, colonne 3).

Ce montant comprend :

– des paiements justifiés ou régularisés : 30.135.838.284 F
 – des paiements dont la justification ou la régularisation est renvoyée à une année budgétaire ultérieure par application de l'article 32 de la loi du 28 juin 1963 sur la comptabilité de l'Etat : 6.949.525.259 F (tableau E, colonne 4).

Art. 21. Le résultat général de la section particulière du budget de 1988 se présente comme suit :

– recettes : 39.095.114.742 F
 – dépenses : 37.085.363.543 F
 – solde : + 2.009.751.199 F
 (tableau E, colonnes 2, 3 et 5).

Ce solde additionné au solde initial de 7.525.387.373 F porte le solde final au 31.12.1988 à 9.535.138.572 F.

Le solde est transféré dans cette décomposition au compte du budget de l'année budgétaire 1989.

CHAPITRE IV. – *Engagements pris en exécution du décret budgétaire**Division 1^{re} – Fixation des autorisations d'engagement*

Art. 22. Les autorisations d'engagement accordées pour l'année budgétaire 1988 en application des articles 40, 42, 44, 46, 50 et 55 du décret budgétaire s'élèvent, d'après le point A1 de la colonne 2 du tableau F ci-joint, à la somme de 15.020.000.000 F.

Art. 23. Les autorisations d'engagement accordées pour l'année budgétaire 1988 en application de l'article 11 du décret budgétaire s'élèvent, d'après le point A2 de la colonne 2 du tableau F ci-joint, à la somme de 2.686.300.000 F.

Art. 24. Les autorisations de contracter des obligations pour le paiement d'intérêts et l'amortissement de prêts, accordées en application des articles 13, 59 et 69 du décret budgétaire, s'élèvent, d'après le point B1 de la colonne 2 du tableau F ci-joint, à la somme de 5.610.000.000 F pour l'année budgétaire 1988.

Art. 25. Les autorisations de contracter des obligations pour le paiement d'intérêts à l'échéance et l'amortissement de prêts octroyés en lieu et place de subventions, accordées en application de l'article 11, alinéas 3 et 4, du décret budgétaire, s'élèvent, d'après le point B2 de la colonne 2 du tableau F ci-joint, à la somme de 981.500.000 F pour l'année budgétaire 1988.

Art. 26. Les autorisations de contracter des obligations, accordées à la Société nationale du Logement, à la Société nationale terrienne et au "Vlaams Woningfonds van de Grote Gezinnen" (Fonds flamand du Logement des Familles nombreuses) en application de l'article 57 du décret budgétaire, s'élèvent, d'après le point B3 de la colonne 2 du tableau F ci-joint, à la somme de 8.238.000.000 F pour l'année budgétaire 1988.

Division 2. – Fixation des affectations

Art. 27. Les affectations relatives aux autorisations accordées par les articles 40, 42, 44, 46, 50 et 55 du décret budgétaire s'élèvent, d'après le point A1 de la colonne 3 du tableau F ci-joint, à la somme de 14.770.803.444 F pour l'année budgétaire 1988.

Les autorisations non utilisées et à annuler, accordées par ces articles s'élèvent, d'après le point A1 de la colonne 4 du tableau F ci-joint, à la somme de 249.196.556 F pour l'année budgétaire 1988.

Art. 28. Les affectations relatives aux autorisations accordées par l'article 11 du décret budgétaire s'élèvent, d'après le point A2 de la colonne 3 du tableau F ci-joint, à la somme de 2.686.197.000 F pour l'année budgétaire 1988.

Les autorisations non utilisées et à annuler, accordées par cet article s'élèvent, d'après le point A2 de la colonne 4 du tableau F ci-joint, à la somme de 103.000 F pour l'année budgétaire 1988.

Art. 29. Les affectations relatives aux autorisations accordées par les articles 13, 59 et 69 du décret budgétaire s'élèvent, d'après le point B1 de la colonne 3 du tableau F ci-joint, à la somme de 5.609.993.246 F pour l'année budgétaire 1988.

Les autorisations non utilisées et à annuler, accordées par ces articles s'élèvent, d'après le point B1 de la colonne 4 du tableau F ci-joint, à la somme de 6.754 F pour l'année budgétaire 1988.

Art. 30. Les affectations relatives aux autorisations accordées par l'article 11, alinéas 3 et 4, du décret budgétaire s'élèvent, d'après le point B2 de la colonne 3 du tableau F ci-joint, à la somme de 979.879.000 F pour l'année budgétaire 1988.

Les autorisations non utilisées et à annuler, accordées par ces dispositions s'élèvent, d'après le point B2 de la colonne 4 du tableau F ci-joint, à la somme de 1.621.000 F pour l'année budgétaire 1988.

Art. 31. Les affectations relatives aux autorisations accordées par l'article 57 du décret budgétaire s'élèvent, d'après le point B3 de la colonne 3 du tableau F ci-joint, à la somme de 8.238.000.000 F pour l'année budgétaire 1988.

Les autorisations non utilisées et à annuler, accordées par cet article s'élèvent, d'après le point B3 de la colonne 4 du tableau F ci-joint, à la somme de 0 F pour l'année budgétaire 1988.

TITRE II. – Opérations en exécution des budgets des organismes d'intérêt public de la catégorie A, énumérés à l'article 1^{er} de la loi du 16 mars 1954

CHAPITRE I^{er}. – "Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaamse Gewest [OVAM]"
(Société publique des Déchets pour la Région flamande), instituée par le décret du 2 juillet 1981
(Moniteur belge du 25 juillet 1981)

Division 1^{re} – Année en cours

Art. 32. Le règlement définitif du budget de la OVAM pour l'année budgétaire 1988 est établi comme suit :

- les recettes à un montant de 434.377.597 F;
- les dépenses à un montant de 330.117.523 F;

ce qui fait apparaître pour l'année budgétaire 1988 un excédent de 104.260.074 F et porte l'excédent cumulé au 31 décembre 1988 à 663.496.019 F.

CHAPITRE II. – "Commissariaat-Generaal voor de Internationale (Culturele) Samenwerking – [CGIS (CGICS)]" (Commissariat général pour la Coopération (culturelle) internationale), institué par le décret du 8 juillet 1980 (Moniteur belge du 31 décembre 1980)

Division 1^{re} – Année en cours

Art. 33. Le règlement définitif du budget du CGIS pour l'année budgétaire 1988 est établi comme suit :

- les recettes à un montant de 425.291.353 F;
- les dépenses à un montant de 223.574.976 F;

ce qui fait apparaître pour l'année budgétaire 1988 un excédent de 201.716.377 F et porte l'excédent cumulé au 31 décembre 1988 à 499.892.687 F.

CHAPITRE III. – "Vlaams Fonds voor de Bouw van Ziekenhuizen en medisch-sociale Instellingen (VFBZ)" (Fonds flamand de construction d'institutions hospitalières et médico-sociales), institué par le décret du 1^{er} juin 1983 (Moniteur belge du 27 juillet 1983), entré en vigueur le 1^{er} janvier 1987 en vertu de l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 décembre 1986 (Moniteur belge du 14 mars 1987)

Division 1^{re} – Année en cours

Art. 34. Le règlement définitif du budget du "VFBZ" pour l'année budgétaire 1988 est établi comme suit :

- les recettes à un montant de 3.918.172.039 F;
- les dépenses à un montant de 3.820.215.845 F;

ce qui fait apparaître pour l'année budgétaire 1988 un excédent de 97.956.194 F et porte l'excédent cumulé au 31 décembre 1988 à 924.222.803 F.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 25 février 1997.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand des Finances, du Budget et de la Politique de Santé,
Mme W. DEMEESTER-DE MEYER

TABLEAU A
Compte du budget de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1988
ENGAGEMENTS

	Affectation des crédits			Reports de crédits	Total général	Engagements enregistrés dans le cou- rant de l'an- née 1986	Règlements des crédits			
	Budget primitif	Ajustements					Crédits dispo- nibles à la fin de l'année budgétaire	Crédits à reporter	Crédits à annuler	Crédits défini- tifs de l'an- née budgé- taire 1986
		Augmen- tations	Réductions							
	- 1 -	- 2 -	- 3 -	- 4 -	- 5 -	- 6 -	- 7 -	- 8 -	- 9 -	- 10 -
Opérations cou- rantes	945.300.000	2.000.000	80.000.000	0	867.300.000	547.434.025	319.865.975	0	319.865.975	547.434.025
Opérations de capital	9.090.100.000	1.114.400.000	530.800.000	0	9.673.700.000	9.026.575.192	647.124.808	0	647.124.808	9.026.575.192
Totaux	10.035.400.000	1.116.400.000	610.800.000	0	10.541.000.000	9.574.009.217	966.990.783	0	966.990.783	9.574.009.217

TABLEAU B
Compte du budget de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1988
RECETTES

Nature des recettes	Situation des recettes						Différence entre les prévisions et les recettes comptabilisées	
	Prévisions	Droits constatés	Recettes imputées	Différence entre les droits constatés et les recettes imputées	A annuler ou à porter en surséance indéfinie	A reporter	Excédent des prévisions sur les recouvrements	Excédent des recouvrements sur les prévisions
- 1 -	- 2 -	- 3 -	- 4 -	- 5 -	- 6 -	- 7 -	- 8 -	- 9 -
I. Recettes courantes								
- recettes fiscales	350.000.000	211.221.112	205.528.073	5.693.039	0	5.693.039	144.471.927	0
- recettes non fiscales	65.369.100.000	65.421.254.417	65.309.160.551	112.093.866	6.820.185	105.273.681	59.939.449	0
Total I	65.719.100.000	65.632.475.529	65.514.688.624	117.786.905	6.820.185	110.966.720	204.411.376	0
II. Recettes de capital								
- recettes fiscales	0	0	0	0	0	0	0	0
- recettes non fiscales	26.600.000.000	29.211.474.030	27.573.071.710	1.638.402.320	126.688	1.638.275.632	0	973.071.710
Total II	26.600.000.000	29.211.474.030	27.573.071.710	1.638.402.320	126.688	1.638.275.632	0	973.071.710
III. Produit des prêts	0	0	0	0	0	0	0	0
Total III	0	0	0	0	0	0	0	0
Total général	93.319.100.000	94.843.949.559	93.087.760.334	1.756.189.225	6.946.873	1.749.242.352	204.411.376	973.071.710

TABLEAU C
Compte du budget de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1988
DEPENSES

Nature des dépenses et des crédits	Crédits						Dépenses		Règlements des crédits					
	Affectation des crédits		Reports de crédits	Total général	Total	Ordonnancements imputés		Paiements restant à régulariser	Dépenses excédant les crédits	Crédits disponibles	Crédits à annuler	Crédits à reporter	Crédits définitifs de l'année budgétaire 1986	
a) CND b) CO	Budget primitif	Ajustements				Prestations effectuées								
			Augmentations	Réductions			au cours d'années antérieures	au cours de l'année						
- 1 -	- 2 -	- 3 -	- 4 -	- 5 -	- 6 -	- 7 -	- 8 -	- 9 -	- 10 -	- 11 -	- 12 -	- 13 -	- 14 -	- 15 -
I.														
1. Dépenses courantes														
a) CND	65.507.800.000	1.479.100.000	624.600.000	7.830.352.929	74.192.652.929	59.406.748.555	2.408.149.626	56.998.598.929	130.413.471	179.304.139	14.965.208.513	4.987.909.614	9.977.298.899	59.406.748.555
b) CO	543.000.000	49.300.000	33.000.000	554.564.261	1.113.864.261	379.818.486	101.734.307	278.084.179	0	0	734.045.775	24.300.000	709.745.775	379.818.486
Total 1	66.050.800.000	1.528.400.000	657.600.000	8.384.917.190	75.306.517.190	59.786.567.041	2.509.883.933	57.276.683.108	130.413.471	179.304.139	15.699.254.288	5.012.209.614	10.687.044.674	59.786.567.041
2. Dépenses de capital														
a) CND	18.699.300.000	2.309.300.000	932.500.000	1.178.572.782	21.254.672.782	18.068.406.171	278.332.069	17.790.074.102	626.500.000	0	3.186.266.611	841.886.206	2.344.380.405	18.068.406.171
b) CO	9.038.500.000	1.084.100.000	1.032.200.000	5.361.987.115	14.452.387.115	7.582.939.616	2.388.214.695	5.194.724.921	0	0	6.869.447.499	219.693.490	6.649.754.009	7.582.939.616
Total 2	27.737.800.000	3.393.400.000	1.964.700.000	6.540.559.897	35.707.059.897	25.651.345.787	2.666.546.764	22.984.799.023	626.500.000	0	10.055.714.110	1.061.579.696	8.994.134.414	25.651.345.787
3. Total 1 + 2	93.788.600.000	4.921.800.000	2.622.300.000	14.925.477.087	111.013.577.087	85.437.912.828	5.176.430.697	80.261.482.131	756.913.471	179.304.139	25.754.968.398	6.073.789.310	19.681.179.088	85.437.912.828
II.														
1. CND	84.207.100.000	3.788.400.000	1.557.100.000	9.008.925.711	95.447.325.711	77.475.154.726	2.686.481.695	74.788.673.031	756.913.471	179.304.139	18.151.475.124	5.829.795.820	12.321.679.304	77.475.154.726
2. CO	9.581.500.000	1.133.400.000	1.065.200.000	5.916.551.376	15.566.251.376	7.962.758.102	2.489.949.002	5.472.809.100	0	0	7.603.493.274	243.993.490	7.539.499.784	7.962.758.102
3. Total 1 + 2	93.788.600.000	4.921.800.000	2.622.300.000	14.925.477.087	111.013.577.087	85.437.912.828	5.176.430.697	80.261.482.131	756.913.471	179.304.139	25.754.968.398	6.073.789.310	19.681.179.088	85.437.912.828

TABLEAU D

Compte du budget de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1988

DEPENSES QUI EXCEDENT LES CREDITS BUDGETAIRES
OU POUR LESQUELLES AUCUN CREDIT N'A ETE VOTE

Titre I ^{er} . — Dépenses courantes	Crédits non dissociés
Section 11. — Dépenses de cabinet du Président du Gouvernement flamand et Ministre communautaire de l'Economie et de l'Emploi	
CHAPITRE 01. — Dépenses de consommation (Dépenses courantes pour biens et services)	
§ 1 ^{er} . — Salaires et charges sociales	
Art. 11.01.01.94. Traitement annuel et frais de représentation du Ministre communautaire	
(Année courante)	17.868 F
Section 12. — Dépenses de cabinet du Vice-Président du Gouvernement flamand et Ministre communautaire des Finances et du Budget	
CHAPITRE 01. — Dépenses de consommation (Dépenses courantes pour biens et services)	
§ 1 ^{er} . — Salaires et charges sociales	
Art. 11.01.01.24. Traitement annuel et frais de représentation du Ministre communautaire	
(Année courante)	17.868 F
Section 16. — Dépenses de cabinet du Ministre communautaire de l'Environnement, de la Rénovation rurale et de la Politique des P.M.E.	
CHAPITRE 01. — Dépenses de consommation (Dépenses courantes pour biens et services)	
§ 1 ^{er} . — Salaires et charges sociales	
Art. 11.01.01.35. Traitement annuel et frais de représentation du Ministre communautaire	
(Année courante)	14.943 F
Section 31. — Enseignement artistique	
CHAPITRE 01. — Dépenses de consommation (Dépenses courantes pour biens et services)	
§ 1 ^{er} . — Salaires et charges sociales	
Art. 11.03.02.59. Rémunérations du personnel de l'enseignement communautaire	
(Année courante)	31.609.225 F
CHAPITRE 04. — Transferts de revenus au sein du secteur des pouvoirs publics	
§ 3. — Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés	
Art. 43.01.02.50. Allocations de traitement aux écoles de musique officielles subventionnées de première catégorie	
(Année courante)	41.551.124 F
§ 4. — Transferts de revenus à l'enseignement libre	
Art. 44.01.02.89. Allocations de traitement aux écoles de musique libres subventionnées de première catégorie	
(Année courante)	96.875.798 F
Art. 44.11.02.89. Allocations de traitement aux écoles d'arts plastiques libres subventionnées	
(Année courante)	9.217.313 F
TOTAL GENERAL	179.304.139 F

TABLEAU E
 Compte du budget de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1988
SECTION PARTICULIERE

	Opérations imputées				Soldes	
	Recettes	Dépenses		Différence entre les recettes et les dépenses	Au 1 ^{er} janvier 1988	Au 31 décembre 1988
		Totaux	A régulariser			
- 1 -	- 2 -	- 3 -	- 4 -	- 5 -	- 6 -	- 7 -
TOTAUX	39.095.114.742	37.085.363.543	6.949.525.259	+ 2.009.751.199	7.525.387.373	9.535.138.572

TABLEAU F
Compte du budget de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1988
AUTORISATIONS ACCORDEES PAR LE DECRET BUDGETAIRE

	Article	Affectation des autorisations		Autorisations utilisées	Différence	
		Initiale	Ajustée		A annuler	A régulariser
		- 1 -	- 2 -		- 3 -	- 4 -
A. Autorisations d'engag.						
- Économie Commerce et Industrie						
FEER	40	2.550.000.000	3.650.000.000	3.650.000.000	0	0
ROF	42	5.000.000.000	3.875.000.000	3.875.000.000	0	0
- Economie PME						
FEER	40	2.650.000.000	3.000.000.000	3.000.000.000	0	0
ROF	42	790.000.000	790.000.000	790.000.000	0	0
- Economie Fonds Innovation et Technologie	44	2.000.000.000	2.000.000.000	1.877.416.666	122.583.334	0
- Affaires intérieures	50	180.000.000	180.000.000	179.972.560	27.440	0
- Enseignement et format	55	325.000.000	325.000.000	259.099.531	65.900.469	0
— Economie FIO	46	1.200.000.000	1.200.000.000	1.139.314.687	60.685.313	0
	Total A1	14.695.000.000	15.020.000.000	14.770.803.444	249.196.556	0
- Politique de santé — Fonds construction in						
	11	2.656.300.000	2.686.300.000	2.686.197.000	103.000	0
	Total A2	2.656.300.000	2.686.300.000	2.686.197.000	103.000	0

	Article	Affectation des autorisations		Autorisations utilisées	Différence	
		Initiale	Ajustée		A annuler	A régulariser
		- 1 -	- 2 -		- 4 -	- 5 -
B. Autorisations de contr						
- Logement — Primes construction - acquisition - assainissement	13	3.400.000.000	3.400.000.000	3.399.995.246	4.754	0
- Affaires intérieures — Travaux administrations subordonnées	59	1.910.000.000	2.010.000.000	2.009.998.000	2.000	0
— Famille et Environnement — VI. Maatsch. vr. watervoorziening (Soc. flam. des Distribution d'Eaux)	69	200.000.000	200.000.000	200.000.000	0	0
Total B1		5.510.000.000	5.610.000.000	5.609.993.246	6.754	0
- Politique de santé/Aide sociale — Fonds construction institutions hos- pitalières	11	981.500.000	981.500.000	979.879.000	1.621.000	0
Total B2		981.500.000	981.500.000	979.879.000	1.621.000	0
- Logement — SNL	57	2.000.000.000	2.000.000.000	2.000.000.000	0	0
- Logement — SNT	57	2.238.000.000	2.238.000.000	2.238.000.000	0	0
- Logement — Fonds flamand du Logement des Familles nombreuses	57	4.000.000.000	4.000.000.000	4.000.000.000	0	0
Total B3		8.238.000.000	8.238.000.000	8.238.000.000	0	0
TOTAL GENERAL		32.080.800.000	32.535.800.000	32.284.872.690	250.927.310	0